

**PROGRAM STUDIÓW: FILOLOGIA FRANCUSKA, STUDIA II STOPNIA, STACJONARNE**  
**Specjalność Filolog francuski w świecie cyfrowym<sup>5</sup>**

**ROK I, semestr 1**

	<b>Przedmiot</b>	<b>Forma zajęć</b>	<b>Liczba godzin zajęć</b>	<b>Sposób weryfikacji</b>	<b>Punkty ECTS</b>
<b>Przedmioty kierunkowe</b>	Praktyczna nauka języka francuskiego	Ć	60	Zo	6
	<i>Drugi język romański<sup>6</sup></i>	Ć	60	Zo	4
	<i>Seminarium magisterskie</i>	S	30	Zo	5
	Kierunki badań językoznawczych	W	30	E	4
	Informacja naukowa	K	15	Zo	2
	Szkolenie wstępne w zakresie BHP	e-learning	4	Zal	0
<b>Przedmioty specjalności</b>	Twórcze pisanie z wykorzystaniem narzędzi internetowych	Ć	30	Zo	3
	Problemy współczesnej leksykografii dwujęzycznej	Ć	30	Zo	3
	Wiedza o krajach frankofońskich	K	30	Zo	3
<b>RAZEM</b>			<b>289</b>	<b>1 E</b>	<b>30</b>

**ROK I, semestr 2**

	<b>Przedmiot</b>	<b>Forma zajęć</b>	<b>Liczba godzin zajęć</b>	<b>Sposób weryfikacji</b>	<b>Punkty ECTS</b>
<b>Przedmioty kierunkowe</b>	Praktyczna nauka języka francuskiego	Ć	30	Zo	3
	<i>Drugi język romański</i>	Ć	60	E	5
	<i>Seminarium magisterskie</i>	S	30	Zo	4
	Współczesne kierunki badań literackich	K	30	Zo	3
	<i>Konwersatorium monograficzne</i>	K	30	Zo	4
	Kultura języka polskiego	K	30	Zo	2

<sup>5</sup> Przedmioty podlegające wyborowi studenta (54%) oznaczone są kursywą. Student specjalności **Filolog francuski w świecie cyfrowym** może równocześnie realizować oferowane przez IFR kształcenie modułowe **Przygotowanie do zawodu nauczyciela**.

<sup>6</sup> Zob. objaśnienia pod planem studiów.

	Przedsiębiorczość: praca – biznes – kariera	K	15	Zo	1
Przedmioty specjalności	Edytorstwo cyfrowe	Ć	30	Zo	2
	Wiedza o krajach frankofońskich	K	30	Zo	3
	Życie kulturalne i społeczne Francji	K	30	Zo	3
<b>RAZEM</b>			<b>315</b>	<b>1 E</b>	<b>30</b>

### ROK II, semestr 3

	Przedmiot	Forma zajęć	Liczba godzin zajęć	Sposób weryfikacji	Punkty ECTS
Przedmioty kierunkowe	Praktyczna nauka języka francuskiego	Ć	30	Zo	4
	<i>Konwersatorium monograficzne</i>	K	30	Zo	4
	<i>Seminarium magisterskie</i>	S	30	Zo	18
Przedmioty specjalności	Media we Francji, Francja w mediach	K	30	Zo	3
<b>RAZEM</b>			<b>120</b>	<b>-</b>	<b>29</b>

### ROK II, semestr 4

	Przedmiot	Forma zajęć	Liczba godzin zajęć	Sposób weryfikacji	Punkty ECTS
Przedmioty kierunkowe	Praktyczna nauka języka francuskiego	Ć	30	E	7
	<i>Seminarium magisterskie</i>	S	30	Zo	17
	<i>Przedmiot dowolnego wyboru</i>	K	30	Zo	4
Przedmioty specjalności	Wiedza o Francji współczesnej: życie literackie	Ć	30	Zo	3
<b>RAZEM</b>			<b>120</b>	<b>1 E</b>	<b>31</b>

<b>RAZEM</b>	Przedmioty obowiązkowe i kierunkowe	Przedmioty specjalności	
<b>4 SEMESTRY</b>	<b>604 godziny 97 ECTS</b>	<b>240 godzin 23 ECTS</b>	<b>844 godziny 120 ECTS</b>

**Objaśnienia:**

**Drugi język romański** – student realizuje przedmiot w obowiązkowym wymiarze 60+60 godzin (4+5 ECTS) na poziomie B2+/B2+ kontynuacja. Jeśli w chwili rozpoczęcia studiów student nie zna drugiego języka romańskiego na poziomie B2, wówczas podejmuje naukę na poziomie A1/A2 lub B1/B2, a następnie ma możliwość kontynuowania nauki na wyższym poziomie w kolejnych semestrach w ramach możliwości organizacyjnych IFR. Jednocześnie, ponieważ zgodnie z Zarządzeniem nr 42/2020 Rektora Uniwersytetu Wrocławskiego powinien osiągnąć poziom B2+ znajomości **języka obcego** innego niż kierunkowy, podejmuje naukę takiego języka (np. angielskiego, niemieckiego, rosyjskiego) w ramach przysługujących mu 60 godzin zajęć w Studium Praktycznej Nauki Języków Obcych i przystępuje do egzaminu na poziomie B2+ (4 ECTS).

**Przedmiot dowolnego wyboru** – student wybiera z aktualnej oferty zajęć adresowanych do studentów studiów II stopnia w IFR (m.in. dodatkowy język romański, konwersatorium monograficzne z bieżącej oferty, zajęcia bądź moduły kierunku Filologia hiszpańska lub innych specjalności Filologii francuskiej w ramach wolnych miejsc).

## Specjalność translatorska<sup>7</sup>

### ROK I, semestr 1

	Przedmiot	Forma zajęć	Liczba godzin zajęć	Sposób weryfikacji	Punkty ECTS
<b>Przedmioty kierunkowe</b>	Praktyczna nauka języka francuskiego	Ć	60	Zo	6
	<i>Drugi język romański<sup>8</sup></i>	Ć	60	Zo	4
	<i>Seminarium magisterskie</i>	S	30	Zo	5
	Kierunki badań językoznawczych	W	30	E	4
	Informacja naukowa	K	15	Zo	2
	Szkolenie wstępne w zakresie BHP	e-learning	4	Zal	0
<b>Przedmioty specjalności</b>	Terminologia dla tłumaczy	Ć	15	Zo	1
	Informatyczne narzędzia tłumacza	Ć	15	Zo	1
	Tłumaczenie ustne	Ć	15	Zo	1
	Tłumaczenie pisemne fr.-pl.	Ć	30	Zo	3
	Język polski dla tłumaczy	Ć	30	Zo	3
<b>RAZEM</b>			<b>304</b>	<b>1 E</b>	<b>30</b>

### ROK I, semestr 2

	Przedmiot	Forma zajęć	Liczba godzin zajęć	Sposób weryfikacji	Punkty ECTS
<b>Przedmioty kierunkowe</b>	Praktyczna nauka języka francuskiego	Ć	30	Zo	3
	<i>Drugi język romański</i>	Ć	60	E	5
	<i>Seminarium magisterskie</i>	S	30	Zo	4
	Współczesne kierunki badań literackich	K	30	Zo	3
	<i>Konwersatorium monograficzne</i>	K	30	Zo	4
	Kultura języka polskiego	K	30	Zo	2

<sup>7</sup> Przedmioty podlegające wyborowi studenta (54%) oznaczone są kursywą. Student specjalności **translatorskiej** może równocześnie realizować oferowane przez IFR kształcenie modułowe **Przygotowanie do zawodu nauczyciela**.

<sup>8</sup> Zob. objaśnienia pod planem studiów.

	Przedsiębiorczość: praca – biznes – kariera	K	15	Zo	1
Przedmioty specjalności	Tłumaczenie ustne	Ć	30	Zo	2
	Tłumaczenie pisemne pl.-fr.	Ć	30	Zo	3
	Tłumaczenie dokumentów urzędowych	Ć	30	Zo	3
<b>RAZEM</b>			<b>315</b>	<b>1 E</b>	<b>30</b>

### ROK II, semestr 3

	Przedmiot	Forma zajęć	Liczba godzin zajęć	Sposób weryfikacji	Punkty ECTS
Przedmioty kierunkowe	Praktyczna nauka języka francuskiego	Ć	30	Zo	4
	<i>Seminarium magisterskie</i>	S	30	Zo	18
	<i>Konwersatorium monograficzne</i>	K	30	Zo	4
Przedmioty specjalności	Tłumaczenie audiowizualne	Ć	30	Zo	2
	Tłumaczenie pisemne pl.-fr.	Ć	30	Zo	2
<b>RAZEM</b>			<b>150</b>	<b>-</b>	<b>30</b>

### ROK II, semestr 4

	Przedmiot	Forma zajęć	Liczba godzin zajęć	Sposób weryfikacji	Punkty ECTS
Przedmioty kierunkowe	Praktyczna nauka języka francuskiego	Ć	30	E	7
	<i>Seminarium magisterskie</i>	S	30	Zo	17
	<i>Przedmiot dowolnego wyboru</i>	K	30	Zo	4
Przedmioty specjalności	Tłumaczenie ustne	Ć	30	Zo	2
<b>RAZEM</b>			<b>120</b>	<b>1 E</b>	<b>30</b>

<b>RAZEM</b>	Przedmioty obowiązkowe i kierunkowe	Przedmioty specjalności	
<b>4 SEMESTRY</b>	<b>604 godziny 97 ECTS</b>	<b>285 godzin 23 ECTS</b>	<b>889 godziny 120 ECTS</b>

**Objaśnienia:**

**Drugi język romański** – student realizuje przedmiot w obowiązkowym wymiarze 60+60 godzin (4+5 ECTS) na poziomie B2+/B2+ kontynuacja. Jeśli w chwili rozpoczęcia studiów student nie zna drugiego języka romańskiego na poziomie B2, wówczas podejmuje naukę na poziomie A1/A2 lub B1/B2, a następnie ma możliwość kontynuowania nauki na wyższym poziomie w kolejnych semestrach w ramach możliwości organizacyjnych IFR. Jednocześnie, ponieważ zgodnie z Zarządzeniem nr 42/2020 Rektora Uniwersytetu Wrocławskiego powinien osiągnąć poziom B2+ znajomości **języka obcego** innego niż kierunkowy, podejmuje naukę takiego języka (np. angielskiego, niemieckiego, rosyjskiego) w ramach przysługujących mu 60 godzin zajęć w Studium Praktycznej Nauki Języków Obcych i przystępuje do egzaminu na poziomie B2+ (4 ECTS).

**Przedmiot dowolnego wyboru** – student wybiera z aktualnej oferty zajęć adresowanych do studentów studiów II stopnia w IFR (m.in. dodatkowy język romański, konwersatorium monograficzne z bieżącej oferty, zajęcia bądź moduły kierunku Filologia hiszpańska lub innych specjalności Filologii francuskiej w ramach wolnych miejsc).

## Kształcenie modułowe: przygotowanie do zawodu nauczyciela

### ROK I, semestr 1

Nazwa zajęć	Forma zajęć	Liczba godzin zajęć	Sposób weryfikacji	Punkty ECTS
Psychologia dla nauczycieli	W	15	E	1
Psychologia rozwoju człowieka	K	15	Zo	1
Pedagogika dla nauczycieli	W	15	E	1
Pedagogika dla nauczycieli	K	15	Zo	1
Wspomaganie rozwoju dziecka i dysharmonie rozwojowe	K	15	Zo	1
<b>RAZEM</b>		<b>75</b>		<b>5</b>

### ROK I, semestr 2

Nazwa zajęć	Forma zajęć	Liczba godzin zajęć	Sposób weryfikacji	Punkty ECTS
Elementy prawa oświatowego i bezpieczeństwo w szkole	Wr	15	Zo	1
Psychologiczne podstawy pracy nauczyciela	Wr	30	Zo	2
Pedagogiczne podstawy pracy nauczyciela	Wr	15	Zo	1
Pedagogika – uczeń ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi	K	30	Zo	2
Podstawy dydaktyki	W	15	E	1
Dydaktyka języka francuskiego	W	15	E	3
	K	30		
<b>RAZEM</b>		<b>150</b>		<b>10</b>

### ROK II, semestr 3

Nazwa zajęć	Forma zajęć	Liczba godzin zajęć	Sposób weryfikacji	Punkty ECTS
Emisja głosu	Wr	15	Zo	1
Dydaktyka języka francuskiego	W	15	E	3
	K	30		
Podstawy dydaktyki	K	30	Zo	2
Praktyka psychologiczno-pedagogiczna (śródroczna)	P	30	Zo	2
Praktyka dydaktyczna (ciągła)	P	60	Zo	3
<b>RAZEM</b>		<b>180</b>		<b>11</b>

### ROK II, semestr 4

Nazwa zajęć	Forma zajęć	Liczba godzin zajęć	Sposób weryfikacji	Punkty ECTS
Kompetencje psychologiczno-pedagogiczne nauczyciela	Wr	30	Zo	2
<b>RAZEM</b>		<b>30</b>		<b>2</b>

<b>Wskaźniki ECTS</b>	
Liczba punktów ECTS niezbędna do uzyskania kwalifikacji	<b>120</b>
Łączna liczba punktów ECTS, które student musi uzyskać na zajęciach wymagających bezpośredniego udziału nauczycieli akademickich	<b>120</b>
Liczba punktów ECTS, którą student musi uzyskać w ramach zajęć z dziedziny nauk humanistycznych lub nauk społecznych	<b>115+5</b>
Liczba punktów ECTS, którą student musi uzyskać w ramach zajęć z języka obcego	<b>9</b>
Liczba punktów ECTS, którą student musi uzyskać realizując moduły na zajęciach ogólnouczelnianych (lektoraty, moduły związane z przygotowaniem do zawodu nauczyciela)	<b>28</b> (dodatkowy moduł „Przygotowanie do zawodu nauczyciela”)
Wymiar praktyki zawodowej i liczba punktów ECTS przypisanych praktykom określonym w programie studiów	<b>0</b>
Procentowy udział liczby punktów ECTS dla programu przyporządkowanego do więcej niż jednej dyscypliny	Językoznawstwo: <b>62%</b> (dyscyplina wiodąca) Literaturoznawstwo: <b>38%</b>
Procentowy udział poszczególnych dyscyplin, do których odnoszą się efekty uczenia. Suma udziałów musi być równa 100%	Językoznawstwo: <b>62%</b> (dyscyplina wiodąca) Literaturoznawstwo: <b>38%</b>